



Spisfläkt 260 Non Stop
Emhætte 260 Non Stop
Liesituuletin 260 Non Stop
Kjøkkenventilator 260 Non Stop

SV Bruksanvisning

| | |
|---------------------------------|---|
| Säkerhetsföreskrifter | 3 |
| Installation | 4 |
| Injustering av luftflöden | 6 |
| Användning | 7 |
| Service och garanti | 9 |

DA Betjeningsvejledning

| | |
|-----------------------------|----|
| Sikkerhedsforskrifter | 10 |
| Installation | 11 |
| Justering af luftflow | 13 |
| Betjening | 14 |
| Service og garanti | 16 |

FI Käyttöohje

| | |
|------------------------------|----|
| Turvallisuusmääräykset | 17 |
| Asennus | 18 |
| Ilmavirtauksen säätö | 20 |
| Käyttö | 21 |
| Huolto ja takuu | 23 |

NO Bruksanvisning

| | |
|----------------------------------|----|
| Sikkerhetsforskrifter | 24 |
| Installasjon | 25 |
| Tilpasning av luftstrømmen | 27 |
| Bruk | 28 |
| Service og garanti | 30 |

Läs noga igenom denna bruks- och monteringsanvisning, i synnerhet säkerhetsföreskrifterna, innan du installerar och börjar använda produkten.

Spara bruksanvisningen för senare användning eller till den som eventuellt övertar produkten efter dig.

Gör produkten strömlös innan all form av rengöring och skötsel.

§ Avledning av utblåsningsluften skall utföras i enlighet med föreskrifter utfärdade av berörd myndighet.

§ Utblåsningsluften får inte ledas in i rökkanal som används för avledning av rökgaser från t ex gas- eller braskaminer, ved- eller oljepannor etc.

§ Avståndet mellan spis och produkt måste vara minst 40 cm. Vid gasspis ökas avståndet till 65 cm. Om högre monteringshöjd rekommenderas av gasspisens tillverkare ska hänsyn tas till detta.

§ För att undvika att fara uppstår ska fast installation, utbyte av sladdställ eller annan typ av anslutning utföras av behörig fackman.

§ Att flambra under produkten är inte tillåtet.

§ Tillräckligt med luft måste tillföras rummet när produkten används samtidigt med produkter som använder annan energi än el-energi, t ex gasspis, gas- eller braskaminer, ved- eller oljepannor etc.

§ Produkten kan användas av barn från 8 år och personer med nedsatt mental, sensorisk eller fysisk förmåga, eller brist på erfarenhet och kunskap, om de informeras om hur produkten är avsedd att användas.

§ Barn skall inte leka med produkten. Rengöring och underhåll av produkten skall inte utföras av barn utan tillsyn.

§ Åtkomliga delar av produkten kan bli heta i samband med matlagning.

§ Risken för brandspridning ökar om inte rengöring sker så ofta som anges.

Spisfläkten är avsedd för montering under, infälld eller mellan skåp. Spisfläkten går alltid på lågfart. Spisfläkten är utrustad med lysrör och polyesterfilter. Installation, användning, skötsel, underhåll mm framgår av denna anvisning.

TEKNISKA UPPGIFTER

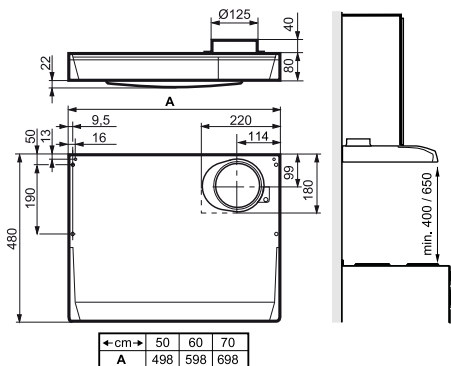


Fig. 1

| | |
|--------------------------------------|---|
| Bredd | 50, 60 och 70 cm |
| Övriga mått | se Fig. 1 |
| Elektrisk anslutning | 230 V ~ med skyddsjord |
| Belysning | Lysrör sockel 2G7 11 W bredd 60 och 70 cm 9 W bredd 50 cm |
| Utgående spänning från transformator | Modell 260-10: Vid leverans är 60, 100, 140 och 230 V inkopplad. Modell 260-11: Vid leverans är 60, 140 och 230 V inkopplad. |

TILLBEHÖR

Trumsats för anslutning till imkanal.
Fläktöverskåp (skåphöjd 110 cm).
Konsolsats.

INSTALLATION

Elektrisk installation

Spisfläkten levereras med sladd och jordad stickpropp för anslutning till jordat vägguttag. Vägguttaget ska vara åtkomligt efter installation.

Montering anslutningsstos

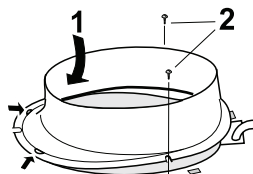


Fig. 2

Anslutningsstos levereras inuti spisfläkten. Tag loss filtret, Fig. 9. Fäst stosen på spisfläkten, Fig. 2.

Montering

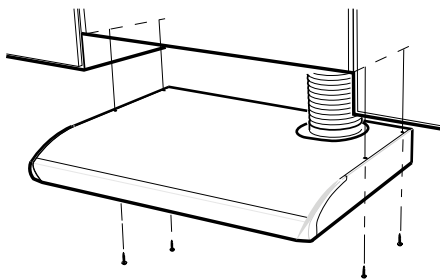


Fig. 3

Spisfläkten kan placeras under eller infälld i skåpraden, Fig. 3.

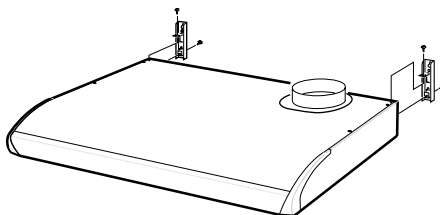


Fig. 4

Spisfläkten kan även monteras med hjälp av konsoler som kan köpas som tillbehör, Fig. 4. Anvisning för montering av tillbehör medföljer dessa.

Anslutning till frånluftskanal

Anslut spisfläkten med rör eller slang $\varnothing 125$ mm.

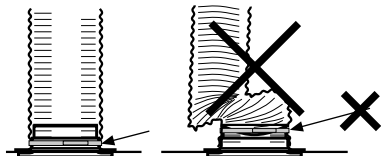


Fig. 5

Obs!

Vid montering med anslutningsslang, måste slangen monteras sträckt närmast anslutningen, Fig. 5.

LUFTFLÖDE

Luftflödet för ventilationsläge och hastighet 1, 2, och 3 kan ändras genom att flytta kablarna på transformatorn.

Ändring av spänning i transformatorn

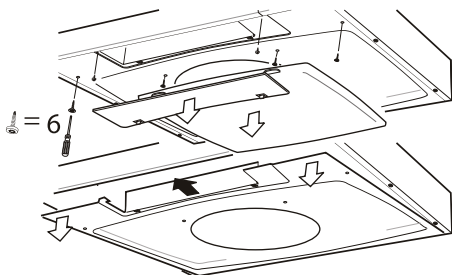


Fig. 6

Tag bort lampglaset och filterkassetten. Lossa de sex skruvarna, i framkant samt under filterkassetten på underplåten. Vik ned och drag underplåten framåt, se Fig. 6. Luftflödet ändras genom att flytta kablarna på transformatorn enligt diagram sidan 31. Ändringen skall utföras av behörig fackman.

Tryckfallsmätning

Anslutningsnippel för mättuttag kan beställas från Frankes serviceavdelning 09 12-40500

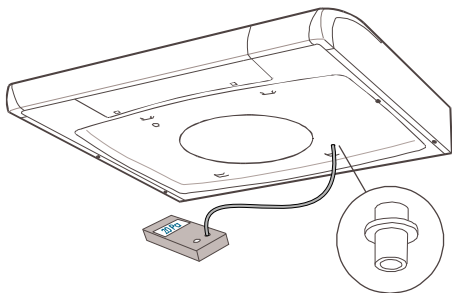


Fig. 7

Tryckfallsmätningen utföres genom att slangen ansluts, med hjälp av nippel, på mättuttaget under filtret, Fig. 7. Luftflödet avläses i diagrammet på sidan 31.

FUNKTION STRÖMBRYTARE

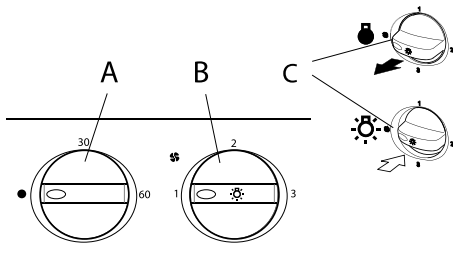


Fig. 8

- A. Tidur för ventilationsläge.
- B. Vred för fläktmotor.
- C. Tryckfunktion för belysning.

Vid matlagning måste tiduret vridas upp för att önskad fläkthastighet ska kunna väljas. Fläkten går över till ventilationsläge efter max 60 minuter, eller genom att vredet vrids till ●. Fläkthastigheten kan regleras i tre steg beroende på osutveckling.

Starta gärna fläkten innan matlagning, för att undvika att os sprids i rummet. Anpassa fläkstens hastighet till typ av matlagning. Låt gärna fläkten arbeta på låg hastighet en stund efter matlagning. Vid behov, utnyttja fläkstens låga hastighet även när ugnen används, eller efter maskindiskning.

Obs!

Bryt strömmen till spisfläkten genom att dra ut stickkontakten innan beröringsskyddet för fläkthjulet lossas.

SKÖTSEL OCH UNDERHÅLL

Rengöring

Spisfläkten torkas av med våt trasa och diskmedel. Filtret ska rengöras ca 2 gånger i månaden vid normal användning. Filter och fläkthjul kan tas loss från spisfläkten vid rengöring.

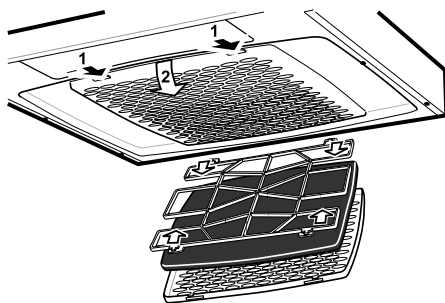


Fig. 9

Lossa filterkassetten genom att trycka in snäppena i framkant. Tag isär filtret och avlägsna filterduken genom att lossa filterhållaren, Fig. 9. Blötlägg filterduken och filterkorgen i varmt vatten blandat med diskmedel. Filterkassetten (med filter) kan även diskas i maskin.

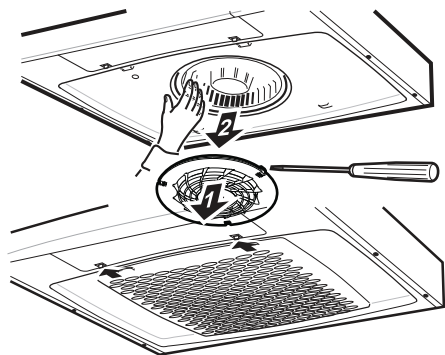


Fig. 10

Spisfläkten ska rengöras invändigt minst två gånger per år. Tag loss insugningsringen, drag sedan loss fläkthjulet från motorn, Fig. 10. Torka invändigt med våt trasa och diskmedel. Fläkthjulet och insugningsringen diskas i maskin eller genom blötläggning i diskmedel.

Fläkthjulet och insugningsringen trycks på plats efter rengöringen. Sätt tillbaka filterkassetten och tryck upp så att den låser fast i snäppena.

Byte av lysrör

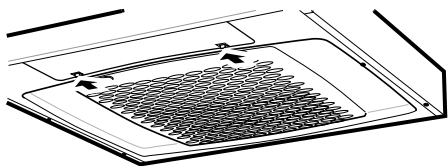


Fig. 11

Lampglaset lossas genom att snäppena trycks i pilens riktning, se Fig. 11. Lysröret är nu åtkomlig för byte.

Kontrollera att säkringen är hel. Prova alla funktioner för att säkerställa vad som inte fungerar.

Kontakta Franke Service

tel. 09 12-40 500

www.franke.se/service

De kan hjälpa till att åtgärda felet eller anvisa till närmaste servicefirma för snabb och bra service.

Produkten omfattas av gällande EHL-bestämmelser.

EMBALLAGE- OCH PRODUKTÅTERVINNING

Emballaget ska lämnas in på närmaste miljöstation för återvinning.



Symbolen anger att produkten inte får hanteras som hushållsavfall. Den skall i stället lämnas in på uppsamlingsplats för

återvinning av el- och elektronikkomponenter. Genom att säkerställa att produkten hanteras på rätt sätt bidrar du till att förebygga eventuellt negativa miljö- och hälsoeffekter som kan uppstå om produkten kasseras som vanligt avfall. För ytterligare upplysningar om återvinning bör du kontakta lokala myndigheter, sophämtningstjänst eller affären där du köpte varan.

EKODESIGNDIREKTIV

Produkten uppfyller och är testad i enlighet med ekodesigndirektiv 66/2014.

Gennemlæs denne betjenings- og monteringsvejledning grundigt, især sikkerhedsforskrifterne, før du installerer og bruger produktet. Gem betjeningsvejledningen til senere brug, eller giv den videre, hvis en anden overtager produktet fra dig.

Afbryd altid strømmen til produktet før rengøring og pleje.

§ Udledning af udgangsluft skal ske i henhold til forskrifter fra respektive myndigheder.

§ Udgangsluften må ikke ledes ind i røgkanaler, som anvendes til udledning af røggas fra f. eks. gaskaminer, brændeovne eller oliefyr m.m.

§ Afstand mellem komfur og produkt skal være mindst 40 cm. Ved gaskomfur øges højden til 65 cm. Hvis gaskomfurets producent anbefaler højere monteringsafstand skal dette respekteres.

§ For at undgå, at der opstår farer, skal faste installationer, udskiftning af ledning eller anden form for tilslutning udføres af en fagligt kyndig person.

§ Det er ikke tilladt at flambere under produktet.

§ Der skal være tilstrækkelig ventilation i rummet, når produktet anvendes sammen med produkter, som anvender anden energi en elektricitet, f. eks. gaskomfur, gasovn, brændeovn, oliefyr, m.m.

§ Produktet kan anvendes af børn fra 8 år, personer med nedsat mental, sensorisk eller fysisk funktion samt personer uden erfaring med og viden om produktet, hvis de informeres om, hvordan produktet skal anvendes.

§ Børn må ikke lege med produktet. Produktet må ikke rengøres eller vedligeholdes af børn uden opsyn.

§ Tilgængelige dele af produktet kan blive varme under madlavning.

§ Risikoen for brandspredning øges, hvis emhætten ikke rengøres som angivet.

Emhætten er beregnet for montering under, indbygget eller mellem skabe. Emhætten kører altid med lav hastighed. Emhætten er udstyret med lysrør og polyesterfilter. Installation, betjening, pleje, vedligeholdelse m.m. fremgår af denne vejledning.

TEKNISKE DATA

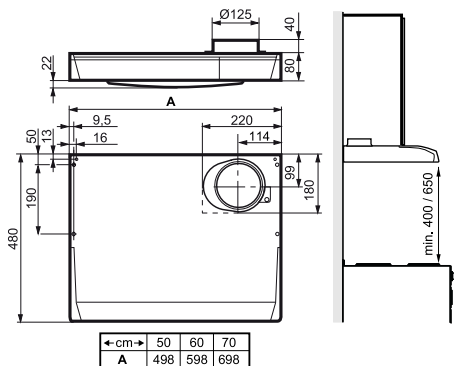


Fig. 1

| | |
|-----------------------------------|---|
| Bredde | 50, 60 og 70 cm |
| Andre mål | se Fig. 1 |
| Elektrisk tilslutning | 230 V ~ med jordforbindelse |
| Belysning | Lysrør fatning 2G7 11 W bredde 60 og 70 cm 9 W bredde 50 cm |
| Udgangsspænding fra transformator | Model 260-10: ved levering er 60, 100, 140 og 230 V aktiveret. Model 260-11: ved levering er 60, 140 og 230 V aktiveret. |

TILBEHØR

Monteringsæt for tilslutning til udluftningskanal.

Overskab til emhætte (skabshøjde 110 cm).

Beslagsæt.

INSTALLATION

Elektrisk installation

Emhætten leveres med ledning og stik med jordforbindelse for tilslutning til jordforbundet stikkontakt. Stikkontakten skal være tilgængelig efter installationen.

Montering af tilslutningsstuds

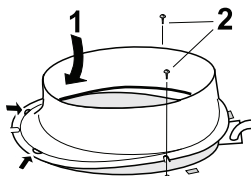


Fig. 2

Tilslutningsstuds leveres inde i emhætten. Løsn filteret, Fig. 9.

Fastgør studsden på emhætten, Fig. 2.

Montering

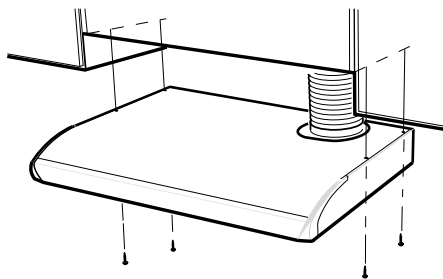


Fig. 3

Emhætten kan placeres under eller indbygget i skabsrækken, Fig. 3.

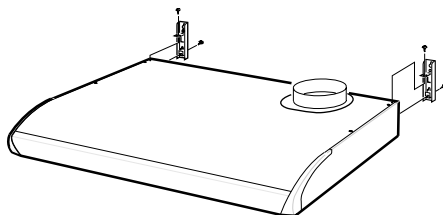


Fig. 4

Emhætten kan også monteres med med beslag, som kan købes som tilbehør, Fig. 4. Tilbehøret leveres med monteringsvejledning.

Tilslutning til udluftningskanal

Tilslut emhætten med rør eller slange Ø125 mm.

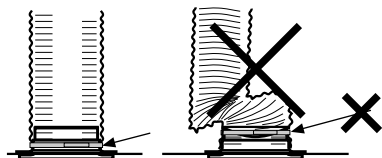


Fig. 5

Obs!

Ved montering med slange skal slangen monteres udstrakt nærmest tilslutningen, Fig. 5.

LUFTFLOW

Luftflowet for ventilationstilstand og hastighed 1, 2 og 3 kan ændres ved at flytte kablerne på transformatoren.

Ændring af spænding på transformeren

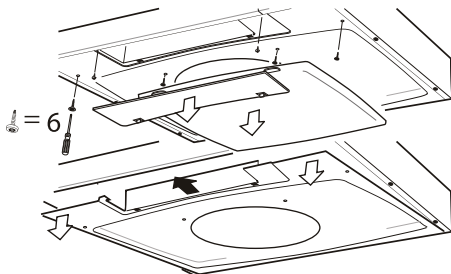


Fig. 6

Fjern lampeglaset og filterpatronen. Løsn de seks skruer foran og under filterpatronen på underpladen. Vip underpladen ned, og træk den fremad, se Fig. 6.

Luftflowet ændres ved at flytte kablerne på transformatoren ifølge diagrammet på side 31. Ændringen skal udføres af en fagmand.

Trykfaldsmåling

Tilslutningsstuds til måludtag kan bestilles fra Frankes serviceafdeling 09 12-40500

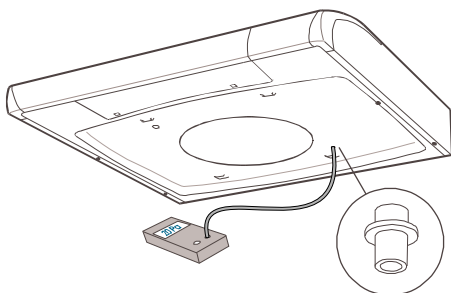


Fig. 7

Trykfaldsmålingen udføres ved at tilslutte slangen ved hjælp af studsens på måludtaget under filtret, Fig. 7. Luftflowet aflæses i diagrammet på side 31.

FUNKTION STRØMAFBRYDER

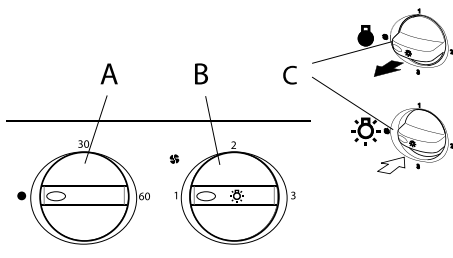


Fig. 8

- A. Timer til ventilationstilstand.
- B. Greb til blæsermotor.
- C. Trykknop til belysning.

Ved madlavning skal timeren drejes op, så den ønskede ventilatorhastighed kan vælges. Emhætten skifter til ventilationstilstand efter maks. 60 minutter eller ved at dreje grebet til ●. Ventilatorhastigheden kan reguleres i tre trin alt efter behov i forbindelse med madlavningen.

Det er en god ide at starte emhætten inden madlavning for at undgå mados i rummet. Tilpas emhættens hastighed til madlavningen. Det er en god ide at lade emhætten køre videre på lav hastighed et stykke tid efter madlavningen. Efter behov kan emhættens lave hastighed benyttes ved brug af ovn eller opvaskemaskine.

Obs!

Afbryd strømmen til emhætten ved at trække stikket ud af stikkontakten, inden berøringsbeskyttelsen til blæserhjulet løsnes.

PLEJE OG VEDLIGEHOLDELSE

Rengøring

Emhætten tørres af med en fugtig klud og opvaskemiddel. Filteret skal rengøres cirka 2 gange om måneden ved normal brug. Filter og blæserhus kan frigøres fra emhætten til rengøring.

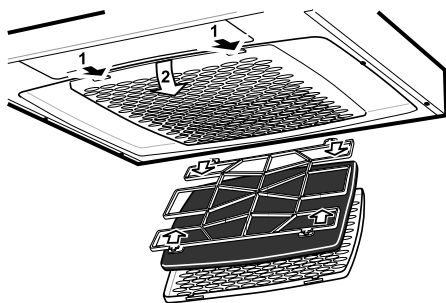


Fig. 9

Løsn filterpatronen ved at trykke på låsene på forkanten. Skil filteret ad, og fjern filterdugen ved at løsne filterholderen, Fig. 9. Læg filterklædet og filterkurven løst i varmt vand med opvaskemiddel. Filterpatronen (med filter) kan også vaskes i opvaskemaskine.

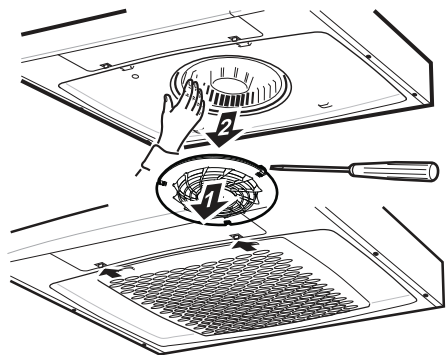


Fig. 10

Emhætten skal rengøres indvendigt mindst to gange årligt. Fjern indsugningsringen, og træk derefter blæserhjulet væk fra motoren, Fig. 10. Den skal tørres af indvendigt med en fugtig klud og opvaskemiddel. Blæserhjulet og indsugningsringen vaskes i opvaskemaskine eller ved iblødsætning i opvaskemiddel.

Blæserhjulet og indsugningsringen trykkes på plads efter rengøring. Sæt filterpatronen tilbage, og skub den op, så den sidder fast i låsene.

Udskiftning af lysrør

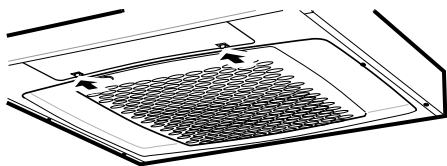


Fig. 11

Lampeglasset løsnes ved at trykke låsene i pilens retning, se Fig. 11. Lysrøret kan nu udskiftes.

Kontroller sikringen. Afprøv alle funktionerne for at se, hvad der ikke fungerer.

Kontakt Frankes serviceafdeling

tlf. +46 9 12-40 500

www.franke.se/service

De kan hjælpe med fejlfinding eller henvise til nærmeste servicefirma for hurtig og god service.

Produktet er omfattet af gældende elektriske direktiver.

**EMBALLAGE- OG
PRODUKTGENBRUG**

Emballagen skal afleveres på nærmeste genbrugsstation til genanvendelse.



Symbolet angiver, at produktet ikke må håndteres som husholdningsaffald. Det skal i stedet indleveres til genbrugsstation

for genanvendelse af el- og elektronikkomponenter. Ved at sikre korrekt håndtering medvirker du til at forebygge eventuelle negative miljø- og sundhedseffekter, der kan opstå ved bortskaffelse som almindeligt affald. For yderligere oplysninger om genbrug bør du kontakte de lokale myndigheder, renovationselskabet eller forretningen hvor varen er købt.

ØKODESIGNDIREKTIV

Produktet overholder og er testet i henhold til økodesigndirektiv 66/2014.

Lue nämä käyttö- ja asennusohjeet huolellisesti läpi, varsinkin turvallisuusmääräykset, ennen tuotteen asentamista ja käytön aloittamista.

Säilytä käyttöohjeet myöhempää käyttöä varten tai annettavaksi edelleen henkilölle, jolle luovutat tuotteen.

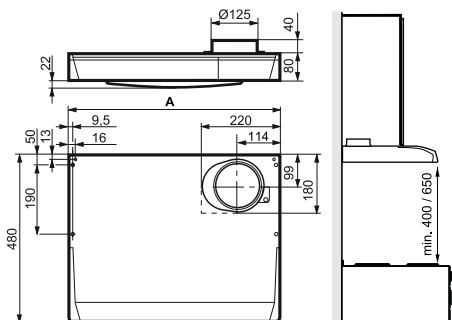
Katkaise virransyöttö tuotteeseen ennen minkäänlaisia puhdistus- tai hoitotoimenpiteitä.

- § Ulostuloilma on johdettava pois asianomaisen viranomaisen antamien määräysten mukaisesti.
- § Ulostuloilmaa ei saa johtaa savuhormeihin, joita käytetään savukaasujen poistamiseen esim. kaasukamiinoista tai takkoista, puu- tai öljypannuista jne.
- § Lieden ja tuotteen välisen etäisyyden on oltava vähintään 40 cm. Kaasulieden osalta etäisyys oltava vähintään 65 cm. Lieden valmistajan suosittelema korkeampi asennuskorkeus on kuitenkin otettava huomioon.
- § Vaaran välttämiseksi kiinteän asennuksen, pistokkeen vaihdon tai muun tyyppisen liitännän saa tehdä vain sähköalan ammattilainen.

- § Ruokien liekittäminen tuotteen alla on kielletty.
- § Riittävästä ilmankierrosta on huolehdittava, jos tuotetta käytetään tilassa, jossa samaan aikaan käytetään muuta kuin sähköenergiaa tarvitsevia laitteita. Tällaisia ovat mm. kaasuhella, kaasukamiina/takka, puu-/öljypannut jne.
- § Tuotetta saavat käyttää 8 vuotta täyttäneet ja sitä vanhemmat lapset sekä henkilöt, joilla on rajoittunut henkinen tai fyysinen toimintakyky, heikentynyt tuntoaisti tai puutteellinen kokemus tai tietämys, jos heille kerrotaan, kuinka tuotetta on tarkoitus käyttää.
- § Lapset eivät saa leikkiä tuotteella. Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa tuotetta ilman valvontaa.
- § Tuotteen käsiksi päästävät pinnat voivat kuumentua ruuanlaiton yhteydessä.
- § Tulipalon riski kasvaa, jos puhdistusta ei tehdä suositellun aikataulun mukaisesti.

Liesituuletin asennetaan kaappien alle tai väliin. Liesituuletin käy aina hitaalla teholla. Liesituulettimessa on loisteputki ja polyesterisuodatin. Asennus, käyttö, hoito, ylläpito jne. käsitellään tässä ohjeessa.

TEKNISET TIEDOT



Kuva 1

| | |
|--------------------------|---|
| Leveys | 50, 60 ja 70 cm |
| Muut mitat | ks. Kuva 1 |
| Sähköliitäntä | 230 V ~ suojamaadoituksella |
| Valaistus | Loisteputki kanta 2G7 11 W leveys 60 tai 70 cm 9 W leveys 50 cm |
| Lähtöjännite muuntajalta | Malli 260-10: Toimitettaessa on kytkettynä 60, 100, 140 ja 230 V. Malli 260-11: Toimitettaessa on kytkettynä 60, 140 ja 230 V. |

LISÄVARUSTEET

Hormiliitäntäsarja

Tuulettimen yläkaappi (kaapin korkeus 110 cm)

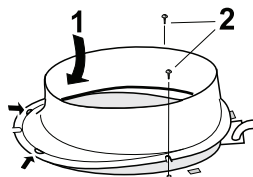
Konsolisarja.

ASENNUS

Sähköasennus

Liesituulettimen mukana tulee johto sekä maadoitettu pistoke liitettäväksi maadoitettuun pistorasiaan. Pistorasiaan on päästävä käsiksi myös asennuksen jälkeen.

Liitäntämuhvin asennus

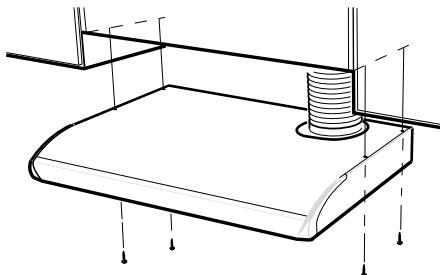


Kuva 2

Liitäntämuhvi toimitetaan liesituulettimen mukana. Irrota suodatin, Kuva 9.

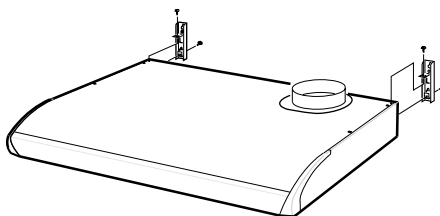
Kiinnitä muhvi liesituulettimeen Kuva, Kuva 2.

Asennus



Kuva 3

Liesituuletin voidaan sijoittaa kaappirivistön alle tai upottaa kaappien sisään, Kuva 3.

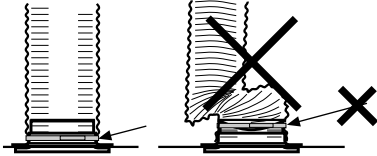


Kuva 4

Liesituuletin voidaan asentaa myös konsolien avulla, joita on saatavana lisävarusteena, Kuva 4. Lisävarusteiden asennusohjeet ovat lisävarusteiden mukana.

Liitäntä poistoilmakanavaan

Yhdistä liesituuletin putkella tai letkulla, Ø125 mm.



Kuva 5

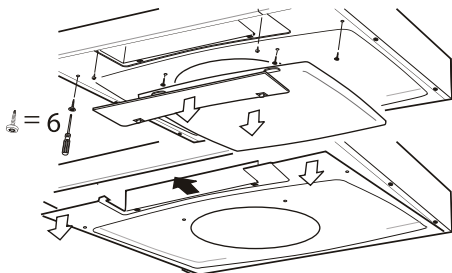
Huom!

Jos asennukseen käytetään liitosletkua, se on asennettava kiinteästi lähimpään liitoskohtaan, Kuva 5.

ILMAVIRTAUS

Tuuletusasennon ilmavirtausta ja nopeutta 1, 2, ja 3 voidaan muuttaa vaihtamalla muuntajan kaapeleita.

Muuntajan jännitteen muuttaminen



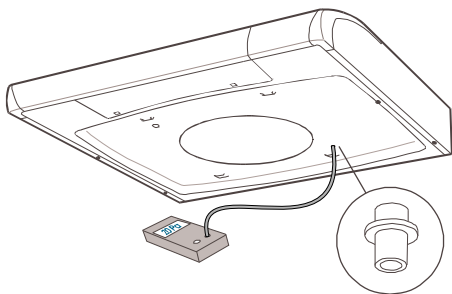
Kuva 6

Irrota lampun lasi ja suodatinkasetti. Irrota kuusi ruuvia etureunasta ja suodatinkasetin alapuolella olevasta levystä. Taita alaspäin ja vedä alapuolella olevaa levyä eteenpäin, ks. Kuva 6.

Ilmavirtausta muutetaan vaihtamalla muuntajan kaapeleita sivulla 31 olevan kaavion mukaan. Tämän saa tehdä vain pätevä alan ammattilainen.

Painehäviön mittaaminen

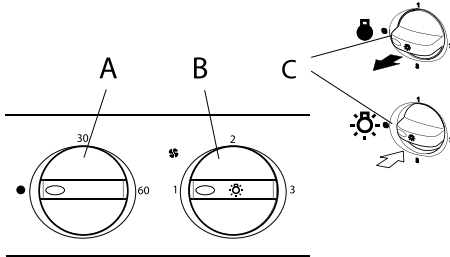
Mittausliitännän liitosnipan voi tila Franken huollosta 0912-40500



Kuva 7

Painehäviön mittaaminen tehdään liittämällä letku liitosnipan avulla suodatintimen alapuolella olevaan mittausliitäntään Kuva 7. Ilmavirtauksen arvo luetaan sivulla 31 olevasta kaaviosta.

KÄYTTÖKYTKIMIEN TOIMINTA



Kuva 8

- A. Tuuletusasennon ajastin.
- B. Tuulettimen moottorin vipu.
- C. Valaisin toimii, kun väännin on painettu sisään

Ruokaa laitettaessa ajastinta on kierrettävä, jotta voidaan valita haluttu tuulettimen nopeus. Liesituuletin siirtyy tuuletusasentoon enintään 60 minuutin kuluttua tai kiertämällä säädin asentoon ●. Tuulettimen nopeutta voidaan säätää kolmeen eri asentoon käryn määrän mukaan.

Tuuletin kannattaa käynnistää ennen ruoanlaiton aloittamista, jotta hajun leviäminen huoneeseen estyisi. Säädä tuulettimen nopeus ruoanlaiton mukaan. Tuulettimen kannattaa antaa pyöriä hitaalla nopeudella jonkin aikaa ruoanlaiton jälkeen. Käytä liesituuletinta alhaisella nopeudella tarvittaessa myös uunia käyttäessäsi tai puhdistuksen jälkeen.

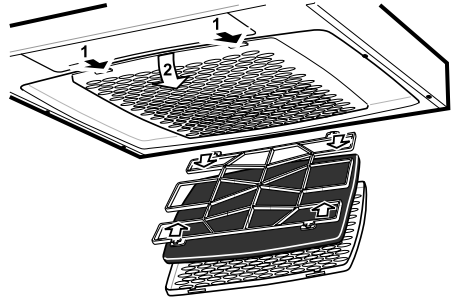
Huom!

Katkaise liesituulettimen virta vetämällä pistoke irti, ennen kuin siipipyörän suojus poistetaan paikaltaan.

HOITO JA YLLÄPITO

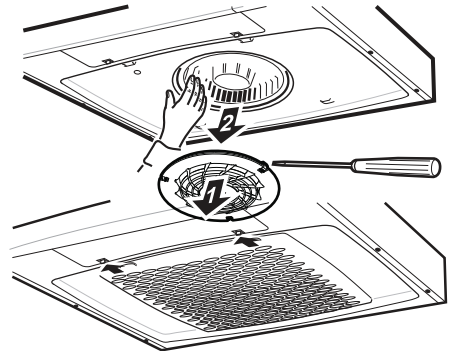
Puhdistus

Liesituuletin pyyhitään kostealla rievulla ja astianpesuaineella. Suodatin on puhdistettava noin kahdesti kuukaudessa normaali-käytössä. Suodatin ja siipipyörä voidaan irrottaa liesituulettimesta puhdistamista varten.



Kuva 9

Suodatinkasetti irrotetaan painamalla etureunan kiinnikkeitä. Suodatin otetaan irti ja suodatinkangas poistetaan irrottamalla suodattimen pidin, Kuva 9. Liota suodatinkangasta ja suodatinkoteloä lämpimässä vedessä, johon on sekoitettu astianpesuainetta. Suodatinkasetti (suodattimeen) voidaan pestä myös astianpesukoneessa.

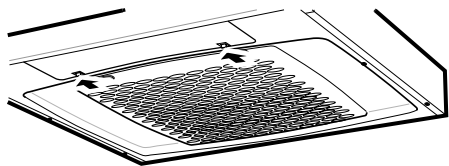


Kuva 10

Tuulettimen sisäpuoli on puhdistettava vähintään kaksi kertaa vuodessa. Irrota imurengas ja vedä sitten siipipyörä pois moottorilta, Kuva 10. Sisäosat pyyhitään kostealla rievulla ja astianpesuaineella. Siipipyörän ja imurenkaan voi pestä astianpesukoneessa tai liottamalla niitä astianpesuaineessa.

Paina siipipyörä ja imurengas paikoilleen puhdistamisen jälkeen. Suodatinkasetti asetetaan takaisin ja sitä painetaan ylöspäin niin, että se lukittuu kiinnikkeisiin.

Loisteputken vaihtaminen



Kuva 11

Irrota lampun lasi painamalla kiinnikkeitä nuolen suuntaan, ks Kuva 11. Näin pääset vaihtamaan loisteputken. (Loisteputki kanta G 23).

Tarkista, että sulake on ehjä. Tarkista, toimivatko kaikki toiminnot kuten pitääkin.

Ota Piketa Oy

puh. 03 2333 200

piketa@piketa.com

Huoltoliikkeet löydät täältä: <http://www.piketa.net/?takuuhuoltoliikkeet=FRANKE>

Tuotetta koskevat voimassa olevat EHL-määräykset

**PAKKAUKSEN JA TUOTTEEN
KIERRÄTTÄMINEN**

Tuotteen pakkaus voidaan jättää lähimpään keräyspisteeseen kierrätystä varten.



Symboli tarkoittaa, ettei tuoteta saa hävittää talousjätteen joukossa. Se on toimitettava hävitettäväksi sähkö- ja elektroniikkakomponenttien kierrä-

tyspisteeseen. Varmistamalla tuotteen asianmukaisen käsittelyn autat ehkäisemään negatiivisia ympäristö- ja terveysvaikutuksia, jollaisia saattaa syntyä, mikäli tuote hävitetään tavallisten jätteiden joukossa. Lisätietoja kierrätyksestä saat paikallisilta viranomaisilta, jätehuollosta tai liikkeestä, josta ostit tuotteen.

**EKOLOGISEN SUUNNITTELUN
DIREKTIIVI**

Tuote täyttää ekologisen suunnittelun direktiivin 66/2014 vaatimukset ja on testattu sen mukaisesti.

Les nøye gjennom denne bruks- og monteringsveiledningen og spesielt sikkerhetsforskriftene før du installerer og begynner å bruke produktet.

Lagre bruksveiledningen for senere bruk eller til den som eventuelt overtar produktet etter deg.

Gjør produktet strømløst før all form for rengjøring og pleie.

§ Avledning av utblåsningsluften må utføres i samsvar med gjeldende offentlige forskrifter.

§ Utblåsningsluften kan ikke ledes inn i røykkanaler som blir brukt til å avlede røykgasser fra f.eks. gasskaminer, peiser, vedovner, oljekjeler, osv.

§ Det må være minst 40 cm mellom komfyren og produktet. Er det en gasskomfyr, må avstanden økes til 65 cm. Hvis produsenten av gasskomfyren anbefaler en høyere monteringshøyde, må du ta hensyn til dette.

§ For å unngå at det oppstår fare skal fast installasjon, utskifting av kabel eller annen type tilkobling utføres av en fagperson.

§ Det er ikke tillatt å flambere under produktet.

§ Rommet må ha tilstrekkelig lufttilførsel når produktet er i bruk samtidig med produkter som bruker annen energi enn strøm, f.eks. gasskomfyrer, gasskaminer, peiser, vedovner, oljekjeler osv.

§ Produktet kan brukes av barn fra åtte år og personer med nedsatt mental, sensorisk eller fysisk evne eller som mangler erfaring og kunnskap hvis de informeres om hvordan produktet er tenkt å bli brukt.

§ Barn skal ikke leke med produktet. Rengjøring og vedlikehold av produktet skal ikke utføres av barn uten tilsyn.

§ Lett tilgjengelige deler av produktet kan bli varme i forbindelse med matlagning.

§ Faren for brannspredning øker hvis ikke produktet blir rengjort så ofte som angitt.

NO INSTALLASJON

Kjøkkenventilatoren er designet for monter-
ing under, innebygd i eller mellom skap.
Kjøkkenventilatoren går alltid i lav hastig-
het. Kjøkkenventilatoren er utstyrt med
lysrør og polyesterfilter. Installasjon, pleie,
vedlikehold osv. står forklart i denne
bruksanvisningen.

TEKNISKE DATA

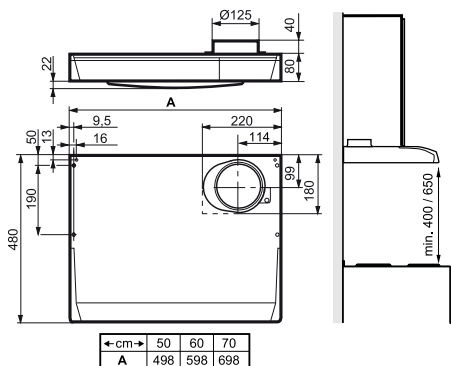


Fig. 1

| | |
|---|---|
| Bredde | 50, 60 og 70 cm |
| Øvrige mål | se Fig. 1 |
| Elektrisk tilkobling | 230 V ~ med vernejording |
| Belysning | Lysrør sokkel 2G7 11 W bredde 60 og 70 cm 9 W bredde 50 cm |
| Utgangsspen- ning fra trans- formatoren | Modell 260-10: Ved leve- ranser er 60, 100, 140 og 230 V tilkoblet. Modell 260-11: Ved leve- ranser er 60, 140 og 230 V tilkoblet. |

TILBEHØR

Kanalsett for tilkobling til ventilasjonskanal.
Ventilatorskap (skaphøyde 110 cm).
Veggfeste.

INSTALLASJON

Elektrisk installasjon

Kjøkkenventilatoren leveres med ledning og
en jordet stikkontakt beregnet på et jordet
vegguttak. Vegguttaket skal være lett til-
gjengelig etter installasjon.

Montering tilkoblingsstuss

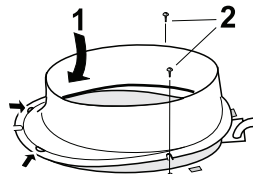


Fig. 2

Tilkoblingsstuss leveres inni kjøkkenventila-
toren. Løsne filteret, Fig. 9.
Fest stussen på kjøkkenventilatoren, Fig. 2.

Montering

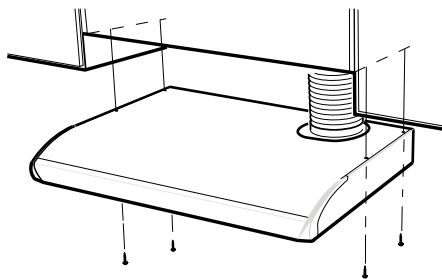


Fig. 3

Kjøkkenventilatoren kan plasseres under el-
ler innebygd i kjøkkenskapene, Fig. 3.

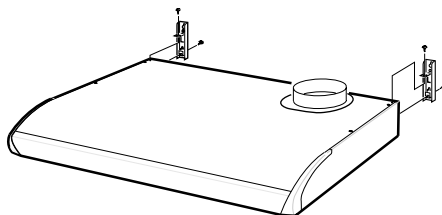


Fig. 4

Kjøkkenventilatoren kan også monteres ved hjelp av konsoller som kan kjøpes som tilbehør, Fig. 4. Instruksjoner for montering av tilbehør følger med konsollene.

Tilkobling til avtrekkskanal.

Koble til kjøkkenventilatoren med rør eller slange Ø 125 mm.

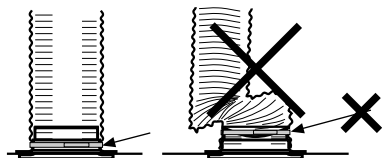


Fig. 5

Obs!

Ved montering av fleksibel kanal, må denne være rett nærmest stussen, Fig. 5.



LUFTSTRØM

Luftstrømmen for ventilasjonsmodus og hastighet 1, 2 og 3 kan endres ved å flytte kablene på trafoen.

Endring av spenning i transformatoren

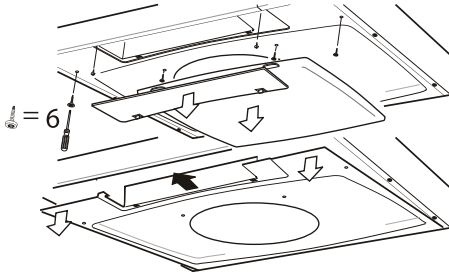


Fig. 6

Fjern lampeglaset og filterkassetten.

Løsne de seks skruene, i framkanten samt under filterkassetten på underplaten. Brett ned og dra underplaten frem, se Fig. 6.

Du endrer luftstrømmen ved å flytte kablene på trafoen iht. skjemet på side 31. Endringen skal utføres av autorisert fagmann.

Trykkfallsmåling

Tilkoblingsnippel for måleuttak kan bestilles fra Frankes serviceavdeling 09 12-40500

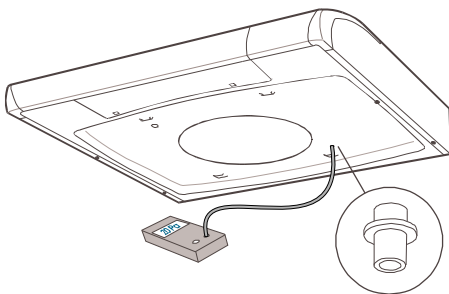
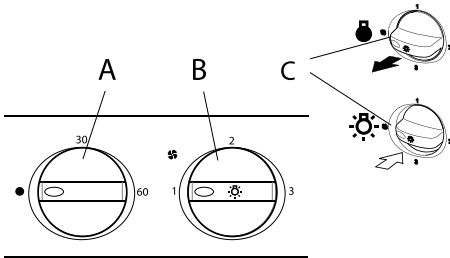


Fig. 7

Trykkfallsmålingen gjøres ved å koble til slangen, ved hjelp av nippel, på måleuttaket under filteret, Fig. 7. Luftstrømmen leses av i diagrammet på side 31.

FUNKSJON STRØMBRYTERE**Fig. 8**

- A. Tidsur for ventilasjonsstilling.
- B. Vrider for ventilatormotor.
- C. Trykkfunksjon for belysning.

Ved matlaging må tidsuret vriss opp for å kunne velge ønsket ventilatorhastighet. Ventilatoren går over til ventilasjonsstilling etter maks. 60 minutter eller ved at vrideren vriss til ● Ventilatorhastigheten kan reguleres i tre trinn, avhengig av osingen.

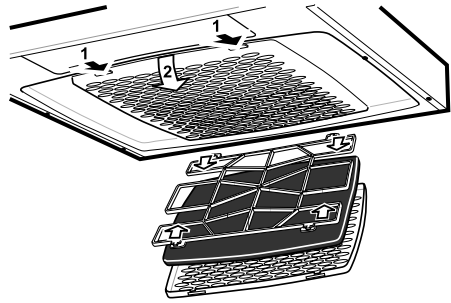
Start gjerne ventilatoren før matlaging for å forhindre at osen sprer seg i rommet. Tilpass hastigheten på ventilatoren til type matlaging. La gjerne ventilatoren stå på lav hastighet en stund etter matlaging. Ved behov kan den laveste hastigheten benyttes når ovnen er i bruk eller etter maskinoppvask.

Obs!

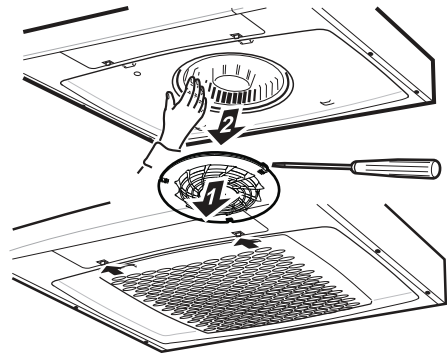
Koble fra strømmen til kjøkkenventilatoren ved å trekke ut stikkontakten før berøringsbeskyttelsen for ventilatorhjulet løsnes.

PLEIE OG VEDLIKEHOLD**Rengjøring**

Kjøkkenventilatoren tørkes av med en fuktig klut og oppvaskmiddel. Filteret skal rengjøres ca 2 ganger per måned ved normal bruk. Filter og ventilatorhjul kan tas ut av kjøkkenventilatoren ved rengjøring.

**Fig. 9**

Ta ut filterkassetten ved å trykke på klipsene foran. Demonter filteret og ta ut filterduken ved å løsne filterholderen, Fig. 9. Legg filterduken i vann og filterkurven i varmt vann blandet med oppvaskmiddel. Filterkassetten (med filter) kan også vaskes i maskin.

**Fig. 10**

Kjøkkenhetten skal rengjøres innvendig minst to ganger per år. Ta ut innsugningsringen, dra deretter ut ventilatorhjulet fra motoren, Fig. 10. Tørk innvendig med en fuktig klut og oppvaskmiddel. Ventilatorhjulet og innsugningsringen vaskes i oppvaskmaskin eller ved å bløtlegges i oppvaskmiddel.

Ventilatorhjulet og innsugningsringen trykkes på plass etter rengjøringen. Sett filterkassetten tilbake og trykk den oppover slik at den låses fast i klipsene.

Bytte av lysrør

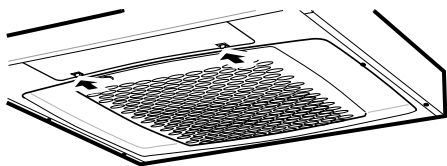


Fig. 11

Lampeglasset løsnes ved å trykke klipsene i pilens retning, se Fig. 11. Lysrøret er nå tilgjengelig for bytte.

Kontroller at sikringen er hel. Prøv alle funksjoner for å finne ut hva som ikke fungerer.

Kontakt Nimanor AS

tlf. 069-25 22 30

www.franke.se/service

De kan hjelpe til med å reparere feilen eller henvise til nærmeste servicefirma for rask og god service.

Produktet er omfattet av gjeldende EE-bestemmelser

EMBALLASJE- OG PRODUKTGJENVINNING

Emballasjen skal leveres på nærmeste miljøstasjon for gjenvinning.



Symbolet angir at produktet ikke skal kastes sammen med husholdningsavfallet. Det skal i stedet leveres til et oppsamlingssted for gjenvinning

av elektriske og elektroniske komponenter. Ved å sørge for at produktet blir behandlet på riktig måte, bidrar du til å forebygge eventuelle skadelige miljø- og helseeffekter som kan oppstå når produktet kastes som vanlig avfall. Kontakt lokale myndigheter, renovasjonsetaten eller butikken der du kjøpte varen for ytterligere opplysninger.

ØKODESIGNDIREKTIVET

Produktet tilfredsstillende og er testet i henhold til økodesigndirektiv 66/2014.

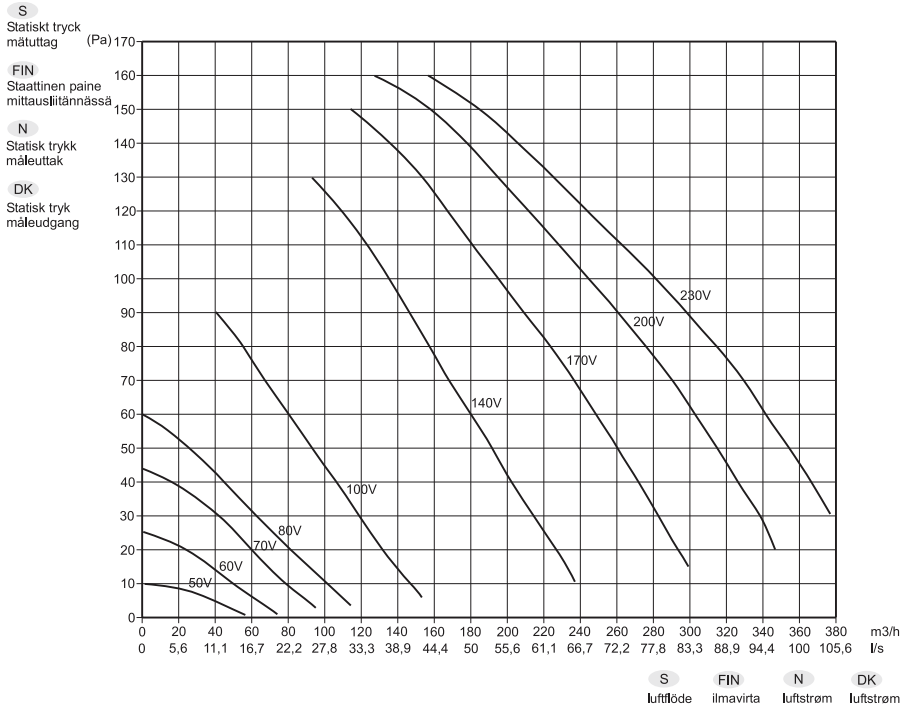


Fig. 12



KITCHEN
SYSTEMS